

# АЗІАТСКІЙ СБОРНИКЪ

Изъ Извѣстій Россійской Академіи Наукъ

Новая серія

1918

# MÉLANGES ASIATIQUES

tirés

du Bulletin de l'Académie des Sciences de Russie

Nouvelle Série

ПЕТРОГРАДЪ

PETROGRAD

**Описеь бумагъ барона В. Р. Розена,**

**поступившихъ въ Азіатскій Музей Россійской Академіи Наукъ.**

**И. Ю. Крачковскаго.**

(Представлено Директоромъ Азіатскаго Музея въ засѣданіи Отдѣленія Историческихъ Наукъ и Филологіи 27 (14) февраля 1918 года).

Послѣ смерти барона В. Р. Розена въ 1908 году вся его библіотека, поступившая согласно волѣ покойнаго въ распоряженіе факультета Восточныхъ языковъ Петроградскаго Университета, положила основаніе библиотекѣ Семинарія Восточныхъ языковъ имени бар. Розена. Семинарій началъ свою жизнь съ осени 1910 года и главный его фондъ составили книги, принадлежавшія бар. Розену (въ количествѣ 3575 названій и 6340 томовъ, по инвентарю Семинарія №№ 1—3575). Въ 1913-мъ году къ этому основному фонду было прибавлено еще 33 названія въ 39 томахъ, переданныхъ дополнительно баронессой О. Ф. Розенъ (инвентарь №№ 4174—4203 и 4226—4228). Рукописное наслѣдіе, тоже согласно волѣ покойнаго, предназначалось Академіи Наукъ: письмомъ отъ 12 октября 1908 года баронесса О. Ф. Розенъ извѣстила Непремѣннаго Секретаря, что «рукописи на восточныхъ языкахъ и иностранная переписка» будутъ переданы въ Азіатскій Музей черезъ посредство проф. В. А. Жуковскаго<sup>1</sup>. Вслѣдъ за этимъ 46 рукописей было доставлено въ Музей съ препроводительнымъ письмомъ В. А. Жуковскаго отъ 29 октября 1908 года<sup>2</sup>; предваритель-

---

<sup>1</sup> Протоколы Ист. Фил. Отд. 15 окт. 1908 года, ст. 255 = ИАН 1908, 1243.

<sup>2</sup> Ср. ИАН 1909, 13.

ный списокъ рукописей былъ тогда же составленъ директоромъ Музея К. Г. Залеманомъ<sup>1</sup>. На разсмотрѣніе В. А. Жуковскаго баронесса О. Ф. Розенъ передала и другіе матеріалы, оставшіеся послѣ покойнаго, главнымъ образомъ, въ ящикахъ его письменнаго стола. Въ сентябрѣ 1917 года въ связи съ эвакуаціей рукописей Учебнаго Отдѣленія М. И. Д., директоромъ котораго состоялъ тогда В. А. Жуковскій, эти матеріалы были переданы имъ въ распоряженіе факультета Восточныхъ языковъ для храненія въ Семинаріи. На засѣданіи факультета 13 октября 1917 года было постановлено передать эти матеріалы въ Азіатскій Музей, между прочимъ на томъ основаніи, что тамъ находилась уже часть аналогичныхъ бумагъ и работъ<sup>2</sup>; вмѣстѣ съ тѣмъ было рѣшено оставить въ Семинаріи всѣ печатныя изданія, обнаруженныя въ бумагахъ. Количество ихъ оказалось не велико (12 томовъ въ 10 названіяхъ, инвентарь № 4427—4438), но среди нихъ удалось полностью возстановить по отдѣльнымъ листамъ два экземпляра «Арабской Хрестоматіи» В. О. Гиргаса и бар. В. Р. Розена, служившихъ имъ обоямъ для цѣлей преподаванія. Обильныя рукописныя поправки, замѣччія и комментаріи дѣлаютъ эти экземпляры драгоценнымъ пособіемъ для втораго изданія хрестоматіи, если оно когда-либо будетъ предпринято.

Уже предварительное ознакомленіе съ рукописнымъ наслѣдіемъ бар. Розена убѣдило меня въ большомъ научномъ значеніи его не только въ качествѣ матеріала для характеристики научной дѣятельности бар. Розена и хода ея развитія; нѣкоторыя работы и теперь явились бы полезнымъ приобрѣтеніемъ различныхъ областей арабистики. Чтобы познакомить стolicныхъ востоковѣдовъ съ результатами предварительной работы надъ разборомъ, я подготовилъ сообщеніе для засѣданія Восточнаго Отдѣленія Русскаго Археологическаго Общества 26 октября 1917 года. Всѣмъ извѣстныя событія сильно отсрочили засѣданіе и мое сообщеніе было прочитано только 1 декабря. Въ связи съ этимъ докладомъ на засѣданіи была избрана коммиссія для детальнаго обсужденія вопроса о разработкѣ и изданіи посмертныхъ матеріаловъ бар. Розена въ составѣ В. В. Бартольда, Н. И. Веселовскаго, В. А. Жуковскаго, Н. Я. Марра, С. О. Ольденбурга, А. Э. Шмидта и меня. Къ сожалѣнію, тяжелыя условія переживаемаго момента не давали до сихъ поръ возможности начать занятія этой коммиссіи. Между

---

<sup>1</sup> Списокъ рукописей изъ наслѣдства академика барона В. Р. Розена — ИАН 1908, 1297—1300.

<sup>2</sup> Къ нимъ нужно отнести и его студенческую работу о Шахнаме (3-ье отдѣленіе I, 164).

тѣмъ, къ неопредѣленности положенія присоединились и другія печальныя событія: 4 января 1918 года скончался В. А. Жуковскій, разъясненія котораго по различнымъ вопросамъ, связаннымъ съ матеріалами, были бы несомнѣнно очень важны; 30 марта не стало Н. И. Веселовскаго, на глазахъ котораго проходила вся научная дѣятельность бар. Розена, начинавшая со студенческой скамьи. Всѣ эти обстоятельства настоятельно требовали закрѣпленія хотя бы тѣхъ результатовъ, которые были достигнуты въ разборѣ бумагъ. Въ виду этого съ разрѣшенія директора Азіатскаго Музея я составилъ, не ожидая начала занятій комиссіи, болѣе подробную опись бумагъ бар. Розена, которая въ настоящее время и предлагается вниманію интересующихся. По идеѣ эта опись должна была служить исходной точкой и руководящей нитью въ дальнѣйшей разработкѣ и изданіи богатаго наслѣдія русскаго арабиста.

Въ настоящую опись не вошли, какъ было уже указано, печатныя изданія, переданныя въ Семинаріи Восточныхъ языковъ; не вошли и двѣ рукописи — арабская, присоединенная къ прежде поступившимъ изъ наслѣдства бар. Розена, и славянская, переданная въ I-ое Отдѣленіе бібліотеки Академіи Наукъ. Съ другой стороны, я счелъ возможнымъ присоединить ко вновь поступившимъ матеріаламъ нѣкоторыя хранившіяся у меня рукописи бар. Розена (№ 22 и 34), объ обстоятельствахъ находенія которыхъ мною были сообщены подробныя свѣдѣнія въ указанныхъ подъ соответствующими номерами источникахъ. Нѣсколько документовъ и писемъ присоединено изъ бумагъ гимназическаго товарища бар. Розена покойнаго академика К. Г. Залемана (№ 112, 152—153). Уже послѣ разбора всей коллекціи, среди изданій В. А. Жуковскаго, хранившихся на Факультетѣ Восточныхъ языковъ, были обнаружены двѣ рукописи, принадлежавшія бар. Розену (№ 155 и 156). Такъ какъ регистрація коллекціи была закончена, ихъ нельзя было включить въ соответствующіе отдѣлы, и пришлось помѣстить въ дополненіи.

При классификаціи матеріаловъ возникъ цѣлый рядъ затрудненій. Сохранить въ неприкосновенности тотъ видъ, въ которомъ бумаги были доставлены и, вѣроятно, найдены послѣ смерти бар. В. Р. Розена, представлялось невозможнымъ. Если, съ одной стороны, нѣкоторыя пачки обнаруживали слѣды извѣстной систематизаціи въ подборѣ своего содержимаго и иногда носили даже опредѣленныя заглавія<sup>1</sup>, то гораздо многочисленнѣе было количество отдѣльныхъ листовъ, тетрадокъ и выписокъ, которые были раз-

<sup>1</sup> Въ описи они обозначены кавычками.

бросаны въ разныхъ мѣстахъ и требовали объединенія въ одно цѣлое; иногда части одной и той же работы обнаруживались въ различныхъ конвертахъ. Кромѣ того, содержимое пачекъ и конвертовъ, даже озаглавленныхъ рукою бар. Розена, далеко не всегда соответствовало заглавію. При разборѣ я старался по возможности не нарушать порядка тамъ, гдѣ были замѣтны его слѣды, хотя бы онъ и шелъ нѣсколько въ разрѣзъ со строгимъ принципомъ принятой системы. Такъ, безъ всякой перемѣны оставлены мною пачки съ выписками изъ рукописей времени заграничныхъ командировокъ (№№ 45—72) и бабидскими матеріалами (№№ 90—105), хотя въ нихъ и попадаются иногда матеріалы изъ другихъ отдѣловъ; въ неприкосновенности сохранены письма корреспондентовъ бар. Розена (№№ 134—153), хотя было соблазнительно подобрать ихъ по какому-нибудь принципу (алфавитному или хронологическому); на этомъ же основаніи къ нимъ не перенесены письма, найденныя въ другихъ отдѣлахъ и сами они оставлены въ настоящемъ собраніи для сохраненія единства коллекціи, хотя въ Азіатскомъ Музеѣ уже давно находится обширная переписка бар. Розена. При специальномъ отписаніи ея, конечно, будутъ приняты въ расчетъ и эти отдѣльные номера. Въ тѣхъ случаяхъ, когда никакого признака системы въ матеріалахъ нельзя было уловить, я дѣйствовалъ болѣе самостоятельно.

Результаты разбора въ общемъ, вѣроятно, признаютъ удовлетворительными тѣ, кто сколько-нибудь знакомъ съ манерой бар. Розена дѣлать выписки и замѣтки: не опредѣленными остались только нѣкоторые отдѣльные листки и незначительныя выписки, которые и объединены въ отдѣльный послѣдній пакетъ (№ 154). Менѣе удовлетворительнымъ приходится признать систему распределенія всѣхъ номеровъ—провести строго какой-либо одинъ принципъ оказалось не возможнымъ. Соблазнявшій меня сперва хронологическій порядокъ остался недостижимымъ прежде всего потому, что не во всѣхъ документахъ можно установить точную дату. Я прибѣгъ къ палліативу—разбилъ всѣ 154 номера на 14 отдѣловъ, объединенныхъ внутри различными, иногда случайными признаками, имѣя въ виду главнымъ образомъ удобство обозрѣнія всей массы матеріала, а не строгое проведеніе системы дѣленія. При этомъ, конечно, оказалось, что въ каждомъ почти отдѣлѣ есть номера, нарушающіе принятый въ немъ принципъ. Такъ въ отдѣлѣ I (работъ учебнаго характера) включены нѣкоторые переводы, которые могутъ имѣть извѣстное научное значеніе (напримѣръ № 5) и могли бытъ помѣщены въ отдѣлѣ III; въ отдѣлѣ II (статей) вслѣдъ за статьей объ одномъ изданіи *ал-Хамасы* (№ 12) помѣщены и замѣтки о ней же (№ 13—14); въ отдѣлѣ III (переводовъ) къ переводу Яхьи антиохійскаго (№ 25)

присоединены и замѣтки о лѣтописи (№ 26), въ отдѣлѣ V (копій съ рукописей) въ копіи отрывковъ *Шахнамэ* (№ 43) находятся и варианты къ другимъ отрывкамъ; нѣкоторые отдѣлы отграничиваются другъ отъ друга только случайными признаками (таковы, напримѣръ, копія и выписки изъ рукописей—отдѣлы V-VII) и т. д.

Номерация проведена мною общая, а не по каждому отдѣлу, какъ для удобства библиотечной регистраціи, такъ и для упрощенія ссылокъ въ указателяхъ, которыя всегда относятся къ этимъ номерамъ.

Къ описи приложено два указателя. Первый — собственныхъ именъ и названій можетъ въ то же время служить и указателемъ цитованныхъ работъ, которыя обыкновенно цитуются по фамиліи автора<sup>1</sup>. Въ немъ я принялъ неоднократно уже примѣнявшуюся систему сліянія русскаго и латинскаго алфавитовъ<sup>2</sup>. Второй—указатель мѣстъ находенія арабскихъ рукописей, извлеченія изъ которыхъ имѣются въ бумагахъ бар. Розена, замѣняетъ задуманный первоначально указатель всѣхъ упоминаемыхъ рукописей. Отъ него пришлось отказаться, такъ какъ далеко не всѣ выписки имѣютъ значеніе, а кромѣ того детальное изслѣдованіе ихъ требуетъ специальной и долгой работы.

Изъ цитуемыхъ сокращенно работъ наиболѣе часто приходится ссылаться на

Списокъ [трудоу барона Виктора Романовича Розена], напечатанный въ приложеніи къ т. XVIII Записокъ Восточнаго Отдѣленія Имп. Русскаго Археологическаго Общества, стр. 39—48, и значительно дополненный по сравненію съ напечатаннымъ въ Извѣстіяхъ Имп. Академіи Наукъ 1908 г., стр. 175—182;

Записки [Восточнаго Отдѣленія Русскаго Археологическаго Общества];

Brockelmann [Geschichte der arabischen Litteratur. Berlin-Weimar I—II].

Изъ некрологовъ я пользуюсь чаще всего напечатаннымъ Н. И. Веселовскимъ (въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія за апрѣль 1908 года). Другія сокращенія, вѣроятно, будутъ понятны специалистамъ и безъ особыхъ поясненій.

<sup>1</sup> Единственное, кажется, исключеніе Записки Восточнаго Отдѣленія Р. Археол. Общ., которыя упоминаются подъ большинствомъ номеровъ и въ указатель не включены.

<sup>2</sup> Слѣдуетъ при этомъ имѣть въ виду, что латинскія буквы помѣщены съ соответствующими русскими; лат. с вставлено между б (b) и (v, w); А вставлено послѣ г (g); арабское ал- не принимается въ расчетъ.

### І. Учебныя работы и замѣтки.

1. Стенографическія записи, копии нѣмецкихъ стиховъ, записи лекцій по языковедію, упражненія и пр. Двѣ тетради обычнаго учебнаго образца въ коричневой бумажкѣ.

Занятія Розена стенографіей относятся еще ко времени пребыванія въ средней школѣ. До 80-хъ годовъ онъ не забывалъ приобрѣтенныхъ въ этой области познаній и часто прибѣгалъ къ стенографіи въ перепискѣ со своимъ товарищемъ акад. Залеманомъ. Послѣ этого срока его интересъ охладѣлъ, но Залеманъ до самой своей смерти пользовался иногда въ записяхъ стенографіей (ср. еще № 2 и 6).

2. Описаніе трехъ распространенныхъ арабскихъ рукописей (болѣе обстоятельное *الاختبار لتعليل المختار*) и большія выписки изъ *ал-Фихриста* (по изд. Flügel'я), вложено нѣсколько листковъ со стенографическими записями по арабскому синтаксису. Учебная тетрадь обычнаго формата въ коричневой бумажкѣ.

Выписки *الاختبار* представляютъ наброски для первой печатной работы Розена объ арабской рукописи въ Ревелѣ (Списокъ—№ 1); въ этой работѣ онъ не могъ еще установить имени автора, каковымъ является извѣстный ал-Булдаджі (см. теперь Brockelmann, I, 382, № 47).

3. Указатели словъ и грамматическихъ формъ къ *Шахнамѣ* въ видѣ очень сложныхъ таблицъ. Двѣ учебныхъ тетради въ коричневой бумажкѣ.

Работа, повидимому, представляетъ матеріалъ для студенческаго меккайскаго сочиненія Розена «Полная оцѣнка Шахнаме» [(см. Веселовскій, стр. 5). Рукопись самаго сочиненія находится теперь въ Азіатскомъ Музеѣ (отдѣлъ третій—I, 164) и была использована въ «Персидской грамматикѣ» К. Г. Залемана и В. А. Жуковскаго (ЗВО. XXIV, 250). Къ работамъ по *Шахнамѣ*, но значительно болѣе поздняго времени, относится въ бумагахъ Розена еще № 43.

4. Слова и отрывокъ нѣмецкаго перевода послѣднихъ суръ Корана. Учебная тетрадь въ пестро-коричневой бумажкѣ.

Вѣроятно, относится ко времени первой заграничной поѣздки Розена въ 1870—1871 году, когда онъ подъ руководствомъ Fleischer'a изучалъ комментарий ал-Бейдāvи (ср. Веселовскій, стр. 7).

5. Переводъ (на нѣмецкомъ языкѣ) дивана 'Алқамы (по изд. Ahlwardt'a) и дивана племени хузейлитовъ (по изд. Kosegarten'a). Двѣ

тетради; одна—синяя, учебнаго образца, въ началѣ которой вложено 4 листа (= 8 страницъ) того же формата съ переводомъ 'Алкамы; имъ же заняты 22 стр. самой тетради, а остающіяся 28—дѣвѣномъ хузейлитовъ. Вторая—въ пестромъ папочномъ твердомъ переплетѣ содержитъ 124 страницы основныхъ и 8 вложенныхъ въ началѣ съ переводомъ дѣвѣна хузейлитовъ. Въ концѣ ея вложено нѣсколько листовъ со словами и замѣтками.

Относится ко времени занятій у Ahlwardt'a лѣтомъ 1873 года (ср. Веселовскій, стр. 8).

6. Замѣтки (частью стенографическія) и слова къ му'аллакъ Имруул-кайса. Два листка изъ тетради учебнаго характера.

7. Выписки еврейскихъ словъ съ итальянскимъ значеніемъ подъ заглавіемъ «Luzzato 87». Два листка изъ учебной тетради.

Совпадаетъ съ работой Luzzato, *Elementi grammaticali del Caldeo biblico e del dialetto Talmudico Babilonese, Padova 1865*, стр. 87 сл.

8. Содержаніе и выписки изъ нѣкоторыхъ работъ Nöldeke и Ahlwardt'a 1860—1870-хъ годовъ и одной работы S. de Sacy. Четыре страницы на перегнутомъ пополамъ листѣ.

## II. Пробныя лекціи, статьи и доклады.

9. Пробная лекція объ Абӯ-Новасѣ и его поэзи. Читана въ засѣданіи Факультета Восточныхъ Языковъ 21 сентября 1872 года.

Девять, перенумерованныхъ рукой Розена, quaternio съ полями.

10. Пробная лекція о формахъ арабскаго глагола. Читана въ засѣданіи факультета 25 сентября 1872 года. Шесть перенумерованныхъ quaternio.

11. Статья о му'тазилитахъ, вѣроятно, предполагавшаяся къ прочтенію въ видѣ пробной лекціи, какъ можно судить по началу съ МмГг. Не окончена; въ двухъ экземплярахъ, одинъ, повидимому, черновой; каждыи на двухъ листахъ средняго формата.

12. Неоконченная статья о калькутгскомъ изданіи *Хамасы* Абӯ-Тем-мāма, редактированномъ въ 1856 году Кабѣр-ад-дѣномъ Ахмедомъ. Эта работа, равно какъ и два слѣдующихъ номера стоятъ въ связи съ магистерской диссертацией (см. Древне-арабская поэзія и ея критика, предисловіе, стр. I слѣд.). У Brockelmann'a указанное изданіе не упоминается.

12 страницъ связнаго текста по-русски и 19 — сличенія съ изданіемъ Freytag'a по-нѣмецки (последнія перенумерованы цифрами 9—27).

13. Замятки, главнымъ образомъ, лингвистическаго характера къ *Хамасъ* по изданію Freytag'a. Учебная тетрадка небольшого формата, въ твердой папкѣ, съ буквами V. R.

14. Замятки о племенномъ происхожденіи поэтовъ, включенныхъ въ *Хамасу*, по номерамъ стихотвореній, начиная съ № 19 (страница 59 по изд. Freytag'a) до № 881. Двѣ сшитыя изъ листовъ тетради съ перегнутыми пополамъ страницами; на одной половинѣ надпись Fest, на другой Schwankend. Вложено много листовъ съ арабскимъ текстомъ изъ *Хамасы*, неизвѣстно по какому источнику.

15. «Die Argumente der Su'ûbiten oder die Gleichheitsfreunde». Начало статьи или главы на нѣмецкомъ языкѣ въ связи съ работами надъ Ибн-Кутейбой (ср. Списокъ № 14). Пять quaternio.

16. Начало статьи на нѣмецкомъ языкѣ объ *ал-Мувѣзани* ал-Амидѣ, изданной Фѣрисомъ аш-Шидйакомъ въ Константинополѣ въ 1287 году. Начало изложено связно, затѣмъ идутъ бѣглые наброски и содержаніе отдѣльныхъ главъ. Шесть страницъ.

17. Отзывъ на нѣмецкомъ языкѣ для Академіи Наукъ о работѣ В. В. Радлова, *Grammatische Untersuchungen auf dem Gebiete der nördlichen Türk-Sprachen. Th. I, Phonetische Untersuchungen.* 10 страницъ связнаго текста и 3 листка неразборчивыхъ замѣтокъ; все вложено въ препроводительную бумагу Непр. Секр. Акад. Наукъ отъ 23 мая 1879 года на имя акад. Б. А. Дорна съ предложеніемъ дать отзывъ объ упомянутой работѣ.

18. Начало очерка исторіи арабской литературы. Пачка съ вводной статьёй, характеризующей принятый методъ изложенія, и 131 четвертка съ главой о древне-арабской поэзіи. Въ послѣдней нестаетъ стр. 109—112. Въ текстѣ есть поправки и замѣчанія рукой В. Гиргаса и значительныя вставки карандашомъ неизвѣстнымъ почеркомъ.

Работа предназначалась для «Всеобщей исторіи литературы» подъ редакціей Корша и Кирпичникова, но осталась незаконченной. Написана она была послѣ выхода въ свѣтъ I тома, такъ какъ заключаетъ ссылки на статью Якимова о древне-библейской поэзіи и раньше 1882 года, когда вышелъ въ свѣтъ 13 выпускъ съ очеркомъ Холмогорова. Въ работѣ сильно отразилось уже знакомство съ произведеніями ал-Джѣхиза.

19. Рѣчь передъ защитой докторской диссертациі въ 1884 году (см. Списокъ № 18). Два листа и два полулиста большого формата съ полями.

20. Неоконченная статья о папирусахъ коллекціи эрцгерцога Райнера въ видѣ рецензіи на т. I—V его изданій. Представляетъ, повидимому, переработку двухъ сообщеній въ Восточномъ Отдѣленіи Археологическаго

Общества въ 1888 году (Записки, т. III, стр. V и X) и стоять въ связи со статьей о 7-мъ конгрессѣ ориенталистовъ (Списокъ № 48). Написана на четверткахъ; связанное изложенеіе обрывается на 23 страницѣ; дальше идутъ только неразборчивыя замѣтки.

21. «Образчикъ арабской ученой народн. Китаб Ихтира́ ал-хурá (كتاب اختراع الخراج) ас-Сафадія». Почти оконченная и переписанная набѣло статья, представляющая переработку доклада, читаннаго въ 1890 году въ Вост. Отд. (Записки, т. V, стр. VI). Сорокъ страницъ въ обычную четвертку.

22. «Къ Фиррису I л9, 22». Десять страничекъ неоконченной статьи и двѣ страницы со спискомъ нѣкоторыхъ сочиненій, цитруемыхъ въ припискахъ къ университетской рукописи словаря ас-Сагāни. Статья опубликована мною въ Запискахъ, т. XXIII, стр. 233 слѣд.

23. «Djāhiziana». Начало статьи, на четырехъ страничкахъ, за которыми должно было слѣдовать изданіе текстовъ ал-Джāхиза, упоминаемыхъ у Goldziher'a въ его Muhammedanische Studien, т. I, 1889 г.

24. Черновикъ статьи объ Ибн-Фадлāнѣ. Четыре quaternio, перенумерованныхъ цифрами 21, 22, 27, 28 и три страницы большого формата. Повиднмому, отрывокъ ненапечатаннаго продолженія статьи, относящейся къ 1902 году (Списокъ № 160).

### III. Переводы.

(Ср. еще №№ 5, 72).

25. «Исторія Яхъп сына Са'йда Антиохійскаго. Перевелъ баронъ Викторъ Розенъ. СПб. 1879». Работа стоитъ въ связи съ докторской диссертацией (Списокъ № 18) и въ сохранившемся видѣ распадается на двѣ неравныя части. Первая, занимающая 108 перенумерованныхъ страницъ, даетъ извлеченія, относящіяся исключительно къ византийско-арабскимъ отношеніямъ, изъ эпохи, предшествующей разработанному въ диссертациіи періоду и непосредственно къ нему примыкаетъ (по арабской рукописи л. 85<sup>a</sup>—103<sup>a</sup>). Вторая часть даетъ полный переводъ, включая и извлеченія, помѣщенные въ первой, и лишь съ пропускомъ нѣсколькихъ страницъ (1—6 и 21—28), напечатанныхъ въ диссертациіи. По системѣ письма эта часть тоже распадается на двѣ: стр. 7—20, 29—40 и 68—75 представляютъ, повиднмому, черновой переводъ, написанный на обѣихъ сторонахъ одной половины перегнутой пополамъ страницъ; стр. 41—67 и 76—420

(начиная съ халифата ал-Мутî) даютъ переписанный набѣло переводъ на одной сторонѣ страницъ, записанныхъ сплошь безъ полей. На бѣлой сторонѣ иногда дѣлаются примѣчанія, выписываются параллельные источники или ссылки на нихъ, неясныя въ рукописи арабскія выраженія и проч. На стр. 420 приписка черниломъ «Переводъ конченъ былъ мною въ Середу 14 ноября 1879» и синимъ карандашомъ والحمد لله

26. Замѣтки и выписки относительно Яхъи, почти полностью привлеченныя въ диссертациі. Четыре различныхъ пачки съ выписанными рукой Розена заглавіями, не всегда соответствующими настоящему содержанию. А) Пакетъ «Zu Jahja Chronologie» — рядъ отдѣльныхъ листковъ съ черновыми вычислениями. Б) «ابن بطریق al Qifti» — кромѣ выписокъ изъ указанныхъ авторовъ много отдѣльныхъ листковъ съ замѣтками. В) «Excerpta ex Cod. Gothanus № 1555 (Möller 245)» — 41 страница выписокъ изъ указанной рукописи, но вложены и другія. Г) «Fragments hist. Cod. Anc. f. 131». Кромѣ этихъ четырехъ отдѣловъ нѣсколько мелкихъ пачекъ и листовъ. Все вложено въ большой листъ съ началомъ ученой автохарактеристики Розена — отзыва о своихъ работахъ по списку № 2, 8 и 11. Этотъ листъ со всѣмъ содержимымъ помѣщенъ въ твердой коричнево-черной панкѣ въ четвертку.

27. Переводъ арабской версіи легенды о Варлаамѣ и Иоасафѣ по Бомбейскому литографированному изданію 1306/1889 года. 646 перенумерованныхъ синимъ карандашомъ и перегнутыхъ пополамъ страницъ въ четвертку; текстъ написанъ на одной половинѣ съ обѣихъ сторонъ. Здѣсь же, на 26 записанныхъ съ обѣихъ сторонъ страницахъ въ поллиста, содержаніе той же версіи; на поляхъ указаны страницы изданія. Работа стоитъ въ связи съ докладомъ, прочитаннымъ въ 1891 году въ засѣданіи Восточнаго Отдѣленія (Записки, т. VI, стр. VI).

28. Переводы изъ географическаго сочиненія Ибн-Хаукаля. На грехъ quaternio переводъ съ небольшимъ введеніемъ «о морской войнѣ и походахъ Византійцевъ» и на двухъ листкахъ «о пути купцовъ евреевъ». Повидимому, въ связи съ работой надъ хроникой Яхъи Антиохійскаго (ср. Императоръ Василій Болгаробойца, стр. 278 слѣд.).

29. Переводъ описанія Константинополя у Ибн-Русте на 44 страницахъ, вѣроятно на основаніи текста, скопированнаго Розеномъ въ Британскомъ Музеѣ (см. ниже № 47). Сообщение на эту тему прочитано въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1887 году (Записки, т. II, стр. IV).

30. Переводъ историческихъ свѣдѣній о мистикѣ ал-Халладжѣ на 10 quaternio. Переведены собранныя de Goeje въ изданіи 'Arîb Tabarî

continuatus, стр. 86 сл. сообщенія 'Арйба, Ибн-Машковейха, *Kitab al-uyūn*, ал-Хамадāнй, Ибн-ал-Джаузй и по изданію Flügel'я автора *ал-Фихриста*. Докладъ прочитанъ въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1896 году (Записки, т. XI, стр. V).

31. Переводы изъ книги Marquart'a Osteuropäische und Ostasiatische Streifzüge на 30 большихъ почтовыхъ страницахъ и неразборчивыя замѣтки къ той же книгѣ въ 27 пунктахъ на двухъ почтовыхъ листикахъ. Въ связи съ докладомъ, прочитаннымъ въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1904 году (Записки, т. XVI, стр. XXXI).

32. Переводъ переписки 'Абӯ-л-Алā о вегетаріанствѣ по изданію Nicholson'a въ JRAS за апрѣль 1902 года. 4 страницы одного формата и 56 — другого. Относится какъ и слѣдующій номеръ къ докладу, читанному въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1903 году (Записки, т. XVI, стр. XV).

33. Начало перевода — сокращенія رسالة الغفران Абӯ-л-Алā — по извлеченіямъ Nicholson'a въ JRAS за 1900 года, т. XXXII, стр. 651—708. Пятнадцать торопливо записанныхъ страничекъ; въ связи съ предшествующимъ номеромъ.

34. Переводъ программного стихотворенія Абӯ-л-Алā; черновой — на четырехъ страницахъ, записанныхъ съ одной стороны, и бѣловой — на двухъ, записанныхъ съ обѣихъ. Матеріалы для послѣдняго сообщенія Розена въ Восточномъ Отдѣленіи 26 апрѣля 1907 года (Записки, т. XVIII, стр. IX); переводъ изданъ мною въ 1915 году (Записки, т. XXII, стр. 291 сл.).

35. Переводъ двухъ стихотвореній ал-Мутанаббй (по изд. Dietegici, стр. 439 и 699, по Арабской Хрестоматіи Гиргаса и Розена № 105 и 107). Семь большихъ страницъ, записанныхъ тщательно почеркомъ послѣднихъ лѣтъ; предназначались, повидимому, для лекцій по исторіи арабской литературы.

#### IV. Описанія рукописныхъ собраній.

36. Матеріалы для описанія рукописей коллекціи Schefer'a въ Парижѣ (на французскомъ языкѣ). Отдѣльныя четвертушки, посвященныя 16 рукописямъ, обозначеннымъ латинскими буквами отъ а до g, обыкновенно съ датой въ концѣ (напр. 23 Août 79). Нѣкоторыя описаны довольно подробно; ср. теперь Blochet, Catalogue de la collection de Manuscrits orientaux arabes, persans et turcs, formée par M. Ch. Schefer et acquise par l'état. Paris 1900 (ср. ниже № 60).

37. Остатки черновыхъ набросковъ для Notices sommaires (см. Списокъ № 16) съ ненапечатаннымъ еще описаніемъ № 301—306 рукописей Азіатскаго Музея. Здѣсь же нѣсколько неопредѣленныхъ цитатъ и листовъ; все вложено въ бѣлый пакетъ.

38. Черновой экземпляръ списка рукописей Марсильи (см. Списокъ № 22) на отдѣльныхъ перенумерованныхъ листкахъ (всего 459) въ восьмушку листа. Здѣсь же восемь листовъ съ заглавіями тѣхъ же рукописей, но другого формата и другимъ почеркомъ.

39. Отрывки чернового списка персидскихъ рукописей Учебнаго Отдѣленія М. И. Д. (см. Списокъ № 24). Десять страничекъ и отдѣльныя заѣтки.

#### V. Копіи рукописей.

(Ср. еще №№ 122, 156).

40. Диванъ племени хузейлитовъ по лейденскому унику (см. Catalogus—I<sup>2</sup>, 354 сл.), листъ 115<sup>a</sup> до конца—л. 204<sup>b</sup> (соотвѣтствуетъ изданію Kosegarten'a, начиная съ № 133 на стр. 286 и всей части, опубликованной въ 1884 году Wellhausen'омъ въ Skizzen und Vorarbeiten, Th. I). На листахъ большого формата въ соотвѣтствіи со страницами рукописи; низъ оставленъ бѣлымъ для предполагававшихся примѣчаній. Копія снята лѣтомъ 1873 года, какъ можно видѣть по обстоятельной арабской припискѣ Розена въ концѣ ея تمّ الكتاب بعون الملك الوهاب و الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام على سيد المومنين ⊕ كتبه لنفسه الفقير إلى ربه الغنى البرون فيكتور دى روزن في مدينة ليدن المحروسة في الأبلول من السنة ١٧٨٣<sup>sic1</sup> المسيجة الموافقة لسنة ١٢٨٩<sup>sic1</sup> من الهجرة النبوية و الله حسي و نعم الوكيل ⊕

41. Исторія ас-Сўли по унику Публичной Библиотеки (ср. описаніе рукописи, помѣщенное мною въ Запискахъ, т. XXI, стр. 101 сл.). 31 тетрадка, перенумерованная римскими цифрами, изъ разнаго числа листовъ въ каждой; всего 320 четвертокъ. Страницы соотвѣтствуютъ страницамъ рукописи; текстъ помѣщенъ на одной лѣвой сторонѣ; на правой иногда наклейки съ калькой неразобранныхъ словъ и замѣчанія съ вопросами. Копія полная, начинается съ листа 151<sup>a</sup> и 151<sup>b</sup>, но затѣмъ переходитъ на 1<sup>a</sup> и т. д. безъ всякихъ пропусковъ. Скопирована рукопись лѣтомъ 1877 года, какъ объ этомъ гласитъ арабская приписка Розена въ концѣ: علّقه بيده

الفانية افقر عباد الله تعالى البارون فيكتور دي روزن الرولي مولدا البطريركي مسكنا الارثوذكسي مذهبا و كان ابتداء نسخ هذه النسخة لليلة خلت من ايلول سنة 1877 و وقع فراغه في يوم السبت لست بقين من الشهر المذكور و الحمد لله رب العالمين امين. Рукопись привлекалась Розеномъ при изданіи редактированной имъ части исторіи ат-Табарі (Списокъ № 20); повидимому, копія находилась и въ распоряженіи de Goeje, какъ можно видѣть по ссылкамъ на «arog. Rosen» въ томъ же изданіи (см., напр., серія III, 1365 прим. b—f.).

42. Копія исторіи ат-Табарі въ редактированной Розеномъ части (Списокъ № 20), двумя различными почерками (не Розена) на большихъ листахъ, иногда съ вариантами на поляхъ краснымъ черниломъ. Здѣсь же корректура отдѣльныхъ листовъ редактированной Розеномъ части съ замѣтками de Goeje.

43. Матеріалы по *Шāхнāме* въ двухъ пачкахъ. Первая, въ форматѣ тетрадки, озаглавлена синимъ карандашемъ (повидимому, рукой Nöldeke) «Collation der alten Londoner Schahname Handschrift mit Vullers-Landauer ausgeführt von Dr Horn und von Ethé»; въ ней даются только варианты къ печатному изданію, соответственно fol. 141—145 рукописи. 12 страницъ и 1 листокъ въ четыре страницы. Вторая, на большихъ листахъ, представляетъ снятую Розеномъ копію слѣдующихъ мѣстъ петроградской рукописи № 329: а) л. 47<sup>a</sup>—48<sup>a</sup> (Vullers I, 349—358), 175<sup>ab</sup> (Vullers III, 1388—1391<sup>a</sup>), 3<sup>ab</sup> (I, 6—7), 341<sup>a</sup> (съ вариантами, выписанными рукой Nöldeke «Mohl, Macan, Leiden, Strassburg»), б) «Daqiqi» 189<sup>a</sup>—193<sup>b</sup> в) «Barbed» 352<sup>b</sup>—353<sup>a</sup>, 359<sup>ab</sup>, 369<sup>a</sup> (съ тѣми же вариантами). Всего въ этой пачкѣ 32 страницы въ листъ безъ полей, записанныхъ съ обѣихъ сторонъ. (Рядъ выписокъ изъ *Шāхнāме*, сдѣланныхъ Розеномъ, былъ имъ переданъ въ пользованіе Nöldeke. См. Записки, т. XVIII, прилож., стр. 27).

44. Копія персидскаго географическаго сочиненія, открытаго А. Г. Туманскимъ (см. о немъ Записки, т. X, стр. 132 сл.). 78 страницъ въ листъ, соответственно страницамъ рукописи, съ нумераціей строкъ; низъ страницъ занятъ собственными именами, иногда поправками къ тексту. Здѣсь же пакесть съ отдѣльными почтовыми листками, на которыхъ выписаны слова и формы изъ рукописи, изрѣдка со ссылками на другіе источники.

VI. Выписки изъ рукописей и копій, главнымъ образомъ изъ лѣтнихъ командировокъ  
1875, 1879 и 1883 гг.

А. Синяя папка съ заголовкомъ «*Agarius v. مسایل الخالی — منج — عيون الاخبار — لزوم ما لا يلزم* — Excerpta Leyden». Въ ней вложены №№ 45—53.

45. Текстъ Агапія Манбиджскаго въ выдержкахъ по *Bibl. Laurentiana* № 132 (323). 9 перенумерованныхъ полулистовъ (=36 страницъ), перегнутыхъ пополамъ и записанныхъ на одной половинѣ съ обѣихъ сторонъ. Выписки сдѣланы лѣтомъ 1883 года и использованы въ статьѣ, напечатанной въ 1884 году (Списокъ № 20). Полное изданіе Агапія въ настоящее время дано А. А. Васильевымъ (*Patrologia Orientalis*) и L. Cheikho (*Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium*).

46. Отрывки изъ *مسایل الخالی* Ибн-ал-Анбārī по лейденской рукописи № 564. Двѣ тетрадки изъ перегнутыхъ полулистовъ, при чемъ записана только лѣвая перенумерованная сторона; въ первой тетрадкѣ 43 страницы, во второй (не конченной)—29. Выписки идутъ подрядъ и частью напечатаны въ «Арабской хрестоматіи», стр. 435—455. Полное изданіе сочиненія далъ G. Weil въ 1913 году (о рукописи см. у него, стр. 100, прим. 1).

47. «Oxford, Leyden, London (Ibn Dasta)». Перенумерованныя римскими цифрами тетрадки изъ перегнутыхъ пополамъ листовъ, записанныхъ на одной половинѣ. «*I. Brit. Mus. Cod. Rich. 7197 Elias v. Nisibis. Ibn Dasta Add. 23378*». Текстъ Ибн-Русте переходитъ въ тетрадку II и идетъ сплошь въ III—V (гдѣ описаніе Константинополя, ср. выше № 29). Послѣ этого одна нenumерованная тетрадка съ текстомъ географическаго сочиненія Ибн-Серапіона, затѣмъ VIII—IX съ Ибн-Фақихомъ (= *Bibliotheca Geographorum Arabicorum*, т. V), «*X. Br. Mus. Cod. Pers. Geogr. Or. 1577*» и «*Cod. Or. 48*», «*XI. اخبار برمکیان Cod. Or. 151*». Заканчивается пачка однимъ бланкомъ съ выписками (главнымъ образомъ о монетномъ дѣлѣ) изъ двухъ рукописей *Bodl. 315* (см. *Catalogus*, pars II, стр. 96) *معالم القرية في أحكام الحسبة* и *Marsch. 377* (*Catalogus*, pars I, стр. 90) *كتاب شروط الإمامة في سياسة الملكة* (Оба сочиненія не упоминаются у Brockelmann'a).

48. Матеріалы для работы по *عيون الاخبار* Ибн-Кутейбы: цитаты источниковъ, иснадовъ, стиховъ, матеріалы для біографіи, выписки изъ ру-

копией (31 нумерованная страница съ полями). Здѣсь же нѣсколько другихъ выписокъ и, между прочимъ, листокъ съ поправками В. Θ. Гиргаса къ «Древне-арабской поэзіи» (см. Списокъ № 2). Матеріалы частью использованы въ статьѣ объ Ибн-Кутейбѣ (Списокъ № 14); полное изданіе памятника предпринято Groskelmann'омъ.

49. Выписки изъ лейденской рукописи لزوم ما لا يلزم Абӯ-л-Ала (Cod. Gol. № 100). 44 страницы, записанныхъ съ обѣихъ сторонъ съ полями; выписки безъ особаго порядка; иногда вложены отдѣльные листки съ дополненіями. Стихотворенія изданы частью въ «Арабской хрестоматіи» № 108—128; о рукописи ср. Записки, т. XXII, стр. 293.

50. «Leyden». Выписки, обыкновенно краткія, изъ лейденскихъ рукописей, въ пачкахъ, частью перенумерованныхъ римскими цифрами I, III; болѣе 25 страницъ.

51. Копія كتاب الفراسة ал-Джāхиза по лейденской рукописи, на большихъ листахъ, записанныхъ съ обѣихъ сторонъ; 21 страница съ полями. Копія кончена 28 іюля 1875 года, изданіе К. А. Иностранцева въ Запискахъ, т. XVIII, стр. 115 слѣд.

52. Копія сатиры العباس بن الوليد ابن ابى السعلاة الكوفي на правителей и сборщиковъ податей по рукописи Таифура въ «Mus. Brit. Add. 18532, fol. 58<sup>b</sup>» сл. 77 стиховъ, 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> страницы въ листъ, въ двухъ экземплярахъ. О рукописи см. Записки, т. III, стр. 264.

53. Копія по неизвѣстному источнику وشجرة وصية шейха Абд-ал-Кāдира гиланскаго по списку مصطفى القادري, смотрителя его سجادة въ Багдадѣ, данному въ 1281/1864—1865 г. его ученику ديوانه خان ابن مردد خان افغانى. Шесть страницъ въ листъ безъ полей.

**В.** Сѣрая папка съ надписью «Oxford, Br. Mus.», содержитъ №№ 54—72.

54. Почтовый листокъ съ выпиской словъ и значеній къ какому то тексту.

55. Тетрадка съ замѣтками о рукописяхъ, заслуживающихъ изученія, въ Парижѣ.

56. Такая же тетрадка относительно Британскаго Музея и Оксфорда.

57. Такая же тетрадка относительно Лейдена.

58. Четыре листка съ неопредѣленными цитатами и ссылками.

59. «Parisiana». Рядъ перенумерованныхъ римскими цифрами пачекъ съ выписками изъ парижскихъ рукописей, тоже перенумерованныхъ по порядку—II (рукопись VIII—XII; 16 страничекъ), III (XII—XVI; 16 стра-

ничекъ), IV (безъ номера; 4 странички изъ كتاب الخراج, V (XVIII—большія извлеченія изъ исторіи ал-Мерәғи, о которой читался докладъ въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1890 г.—Записки, т. V, стр. X, ср. Brockelmann I, 342, XIX—XXVI; 30 страницъ), VI (двѣ рукописи: исторіи ал-Хамдāнī Suppl. og. 744 bis и хроники Александрійскихъ патріарховъ—Anc. f. 140; 23 страницы). Здѣсь же 6 страницъ изъ неизвѣстной пачки, перенумерованныхъ цифрами 6—8, съ извлеченіями изъ 7 рукописей.

60. «Collection Schefer» — 16 страничекъ извлеченій, главнымъ образомъ изъ сочиненій Ибн-ал-Джаузи; здѣсь же листокъ съ перечисленіемъ биографій у Ибн-ал-Қыфті.

61. Копія на двухъ страницахъ изъ исторіи ат-Табарі по константинопольской рукописи Kōrgulu № 1042, событія 22 г. хиджры (повидимому, почеркъ Mordtmann'a).

62. Извлеченія изъ Тайфура по рукописи Br. Mus. Add. 18532 (ср. выше № 52); два большихъ листа (см. Арабская хрестоматія № 64 и Записки, т. III, 261 слѣд.).

63. Извлеченія изъ جهرة النسب Add. 23297 (см. Catalogus, pars II, № 1202, ср. Brockelmann I, 139); два большихъ листа.

64. Выписки изъ جهرة اشعار العرب Cod. Mus. Br. Add. 19403; пять страницъ съ извлеченіями изъ ал-Кумейта, частью изданными въ «Арабской хрестоматіи», № 71—73.

65. Выписки изъ нѣсколькихъ рукописей Br. Mus. и Ind. Off.; всего 22 страницы въ листъ. Иногда отдѣльныя выписки перенумерованы: № 1 شرح الأيضاح ал-Укбарі Mus. Br. Or. 58 (=Catalogus, № 1690, Brockelmann I, 114,5)—4 страницы; стр. 5—8 كتاب بغداد (Brockelmann I, 138 № 5); 2 страницы безъ номеровъ — трактатъ о Россіи христіанско-арабскаго писателя 1758 года Ind. Off. Loth № 2449 (см. O. Loth, Catalogue, стр. 211, № 729); 1 страница безъ цифры تاريخ بغداد ал-Хатъба Br. Mus. 23,319; 1 страница безъ цифры مسالك الأبصار ал-Умарі — M. Br. Add. 9589 (Catalogus, pars II, стр. 273, № 575).

66. Копія турецкихъ грамматикъ на арабскомъ языкѣ по рукописямъ Berlin-Diez (12 страницъ, перенумерованныхъ Розеномъ), Bodleяны — Thurston № 14 и др. (16 страницъ), Brit. Mus. Add. 27274 (5 страницъ) и замѣтки на 4 листкахъ. Ср. Записки, т. IV, стр. 494, докладъ въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1890 году (Записки, т. V, стр. III) и изданіе П. Меліоранскаго, «Арабъ-филологъ о турецкомъ языкѣ», СПБ. 1900 (о рукописяхъ, стр. XII слѣд.).

67. Одна пачка въ листь съ выписками рукописей Бодлеяны; 18 страницъ in folio.

68. Одна пачка такихъ же выписокъ; 12 страницъ in folio.

69. Выписки изъ Canon Masudicus ал-Бирунїи по рук. Cod. 516 Bodl. (ср. Brockelmann I, 4764) съ нѣкоторыми другими выписками; 8 стр. in folio.

70. Отдѣльныя неопредѣленныя выписки на восьми листкахъ разнаго формата.

71. Указатель именъ ученыхъ въ алфавитномъ порядкѣ, съ датами, но безъ ссылокъ (вложенъ въ начало статьи объ Ибн-Кутейбѣ, см. Списокъ № 14).

72. Переводъ замѣтки о Наубехарѣ и Бармекидахъ изъ неизвѣстнаго источника (9 страничекъ писарскимъ почеркомъ).

#### VII. Выписки изъ рукописей (м. пр. ал-Джаҳиза).

(Ср. еще №№ 2, 21, 22, 26, 116).

73. Перечисленіе константинопольскихъ рукописей ал-Джаҳиза съ содержаніемъ нѣкоторыхъ изъ нихъ. 6 листиковъ разнаго формата (почеркомъ, повидимому, Van Vloten'a).

74. Содержаніе какой то рукописи كتاب البيان و التبيين ал-Джаҳиза съ большими выписками съ л. 7 v. до 101 v. Шесть quaternio, перенумерованныхъ цифрами 2—7 (1 отсутствуетъ).

75. Копія начала третьей части كتاب البيان و التبيين ал-Джаҳиза. Переписана въ чистовомъ видѣ съ полями, гдѣ указываются исправленныя чтенія рукописи и иногда замѣчанія на нѣмецкомъ языкѣ. Обрывается на полуфразѣ. 6 quaternio.

76. Содержаніе и выписки изъ كتاب المحاسن و الأضداد ал-Джаҳиза по рукописи Азіатскаго Музея № 755. Шесть перенумерованныхъ quaternio. Изданіе произведенія дано Van Vloten'омъ въ 1898 г.

77. Нѣсколько цитатъ (главнымъ образомъ) объ ал-Джаҳизѣ. Въ твердой, сине-черной папкѣ въ четвертушку, первоначально предназначавшейся для записи квантціи отъ заказныхъ писемъ.

78. «Numismatische Fragmente. Heft I». Выписки изъ различныхъ арабскихъ рукописей о монетахъ и монетномъ дѣлѣ. Относятся, главнымъ образомъ, ко времени командировокъ 1875 и 1895 годовъ; извлечены изъ рукописей Leyden'a, London'a, Oxford'a, Paris, Gotha и Азіатскаго Музея.

Въ черновомъ видѣ тѣ же выписки встрѣчаются иногда и въ другихъ мѣстахъ. Первая тетрадь заключаетъ 11 страницъ, записанныхъ съ одной стороны, вторая («Heft II»), не оконченная,—три страницы.

79. Выписки изъ рукописи Учебнаго Отдѣленія М. И. Д. № 27 الفرق المودن بالطرب الخ ас-Сиддйкй (см. Collections scientifiques, т. I, стр. 11 сл.). Двѣ четвертушки съ предисловіемъ, изложеннымъ по-русски, и заключеніемъ въ арабскихъ выдержкахъ. (Ср. ниже № 82).

80. Одинъ листъ выписокъ изъ готаской рукописи 1741 легенды про Балаша, л. 165 v—166. Ср. докладъ, читанный въ Восточномъ Отдѣленіи въ 1893 году (Записки, т. VIII, стр. III) и работу о Худай Наме. (Списокъ № 143).

81. «Надгробныя надписи шейбанидовъ». 23 четвертки съ текстомъ на обѣихъ сторонахъ съ небольшими полями, на которыхъ изрѣдка поправки и замѣтки; текстъ чистъ. XXXI надпись, перенумерованная римскими цифрами.

82. Рядъ выписокъ въ книгѣ большого формата въ черно-синей папкѣ. Въ началѣ идутъ а) كتاب النوادر ал-Калй (обыкновенно называется كتاب الامالى) рукопись Азіатскаго Музея № 161—десять страницъ; б) حلية الصغانت Ибн-Тагрйбердй—4 страницы со спискомъ біографій и датами (ср. о рукописи Записки, т. XXI, стр. 016 и слѣд.); в) Cod. Gothanus № 1952—одна страница съ медицинской цитатой. Въ концѣ находятся: г) Рукопись Учебнаго Отдѣленія М. И. Д. № 43 زهر الاكم في الامثال و الحكم ал-Йусй (ср. Collections scientifiques, т. I, стр. 81 сл. № 163)—пять страницъ; д) Учебн. Отд. № 22 العرب و العجم (Coll. scientif., т. I, стр. 11 гл. № 27)—одна страница; е) «Zahr aladab am Rande des Ykd. Bd. I». — содержаніе до 82 стр.—5 страницъ; ж) начало index'a къ لزوم ما لا يلزم Абӯ-л-'Ала (по каирскому изд. I, 43,1—45,6)—7 страницъ, записанныхъ съ одной стороны.

#### VIII. Мелнія замѣтки, выписки и наброски.

83. Конвертикъ съ указателемъ и цитатами по вопросу о шу'убитахъ къ неизвѣстному источнику на отдѣльныхъ листкахъ.

84. Выписки изъ арабскихъ медицинскихъ сочиненій, цитаты работъ Haeser'a и Steinschneider'a. Вложено письмо D. H. Müller'a отъ 1876 года съ отрывкомъ, скопированнымъ по вѣнской рукописи, и письмо Neubauer'a (см. подробности въ Collections scientifiques, т. I, стр. 96).

85. Черновой (незаконченный) набросокъ рѣчи для VII съѣзда ориенталистовъ (на французскомъ языкѣ)—одинъ листокъ.

86. Наброски по учебной арабской грамматикѣ (о слогахъ, объ управленіи глаголовъ и пр.). Четыре отдѣльныхъ листка въ четвертку.

87. Наброски о вліяніи греческой грамматики на арабскую (въ связи съ работой Goldziher'a, Beiträge zur Geschichte der Sprachgelehrsamkeit bei den Arabern). Шесть отдѣльныхъ листковъ съ началомъ статьи (на нѣмецкомъ языкѣ) и выписками изъ греческой грамматической литературы—главнымъ образомъ Діонисія Θракійскаго.

88. Замѣтка объ арабской почтѣ и связанныхъ съ нею терминахъ (اصحاب الخرائط سكة برید) со ссылками на Ибн-Хордәдбеха и Кудәму. Перегнутая пополамъ, цѣликомъ записанная четвертка.

89. Матеріалы относительно كتاب الأخبار الطوال Абū-Ханіфы ад-Дйнавері. Рукопись указателей, замѣтки В. Θ. Гиргаса, Розена, письмо de Goeje съ вариантами приобрѣтенной въ Индіи рукописи (подробности см. въ моей работѣ Abū Hanīfa ad-Dinawerī. Kitāb al-aḥbār at-ṭiwāl. Préface, variantes et index (Leide 1912), гдѣ всѣ эти матеріалы использованы).

#### IX. Матеріалы по бабизму (три пачки).

90. Корректурa لوح نصیر съ рукописными добавленіями E. Brown'e'a 1893 года (см. Первый сборникъ посланій бабиды Бехауллаха, СПБ. 1908, стр. 152—171).

91. Рукопись لوح بشارات — сѣрая тетрадка въ 11 перенумерованныхъ Розеномъ страничекъ (см. Записки, т. VII, стр. 183 слѣд.) съ корректурой и дополненіями E. Brown'e'a (ib. 311).

92. Рукопись لوح صامصون (4 странички на почтовомъ листкѣ), два письма евреевъ бабидовъ съ транскрипціей и сопроводительное письмо А. Г. Туманскаго отъ 26 декабря 1892 года.

93. Рукопись трехъ сообщеній Абū-л-Фазля гюльпейганиа объ авторѣ تاريخ جديد — подъ цифрой I а — въ двѣ странички (см. Записки, т. VIII, стр. 34), II в — пять страничекъ (ib. 36—38), и въ двѣ странички, обозначенныхъ рукой Розена цифрами 8—9 (ib. 41).

94. Рукопись لوح جواد, обозначенная цифрой IV, три странички, перенумерованныя Розеномъ (Записки, т. VIII, стр. 43—44).

95. Рукопись سورة يوسف, отрывокъ, обозначенный буквой А, четыре

странички (ср. Collections scientifiques I, 179 и Browne, A Travellers Narrative... II, 338).

96—97. Двѣ небольшія рукописи бабидскаго происхожденія; одна подъ буквой В (въ одну страницу), вторая почеркомъ Абу-л-Фазля въ 4 сѣрыхъ странички.

98. Исторія Хаджи Мухаммеда Ризы на персидскомъ языкѣ, переписана Абѹ-л-Фазлемъ гюльпейгани въ рабѣ первомъ 1308 года (=1889) въ Самаркандѣ. Двѣ тетрадки, формата почтовыхъ листковъ въ 26 страничекъ (О Мухаммедѣ Ризѣ см. Collections scientifiques VI, 247—248 и Записки, т. VI, стр. 316—317; о рукописи Записки, т. VII, стр. IV—V).

99. Факсимиле бабидскихъ писемъ и автографовъ изъ работы Browne'a, The Tárikh-i-jadid (Cambridge 1893), стр. 56 и 424—434 съ нѣкоторыми его же рукописными приписками.

100. Рукопись перевода и примѣчаній كتاب اقدس (изд. А. Г. Туманскаго).

101. Списокъ заглавій и началъ посланій Бехауллаха съ указаніемъ страницы изданія «Первый сборникъ посланій...».

102. Замѣтки о бабидскихъ лаухахъ, обозначенныхъ номерами съ 6 до 104 (съ нѣкоторыми перерывами); обыкновенно начало и содержаніе; отдѣльные номера повторяются дважды, иногда совпадаютъ съ изданными въ «Первомъ сборникѣ посланій...», иногда нѣтъ. Девять листковъ, набросанныхъ очень торопливой рукой.

103. Рукопись и корректуры لوح بسط الحقیقة و لوح علی—пять страницъ большого формата рукой В. А. Жуковскаго (изд. въ «Китабе Акдесъ» А. Туманскаго, стр. 54—57, 61—64).

104. Официальныя донесенія русскихъ дипломатическихъ представителей изъ Персіи о бабидсахъ (года: 1855, 1866, 1867, 1869, 1876, 1879); листы большого формата, переписанные частью рукою Розена (быть можетъ въ 1889 году, см. Веселовскій, стр. 17—18).

105. Сообщенія изъ Адрианополя о пребываніи тамъ бабидовъ. Семь номеровъ разнаго формата, вѣроятно въ отвѣтъ на запросъ Розена, черновикъ котораго набросанъ здѣсь же на оборотѣ одного изъ донесеній.

#### X. Дѣловыя бумаги и матеріалы.

106. Матеріалы по петроградскому съѣзду оріенталистовъ (частью рукою В. В. Григорьева): а) Отчетъ комитета для устройства 3 сессіи

конгресса (3 листа рукой Григорьева). б) Рѣчь его же, на французскомъ языкѣ при открытіи съѣзда (полулистъ и четвертка). в) Протоколъ засѣданія 2 августа 1876 года (двѣ четвертки, его же рукой). г) «Guide aux Archives principales du Ministère des Affaires étrangères à Moscou rédigée pour M. m. les Membres du 3-me Congrès international des Orientalistes en 1876 par Alexandre Ratchinski employé et Nicolas Tcharjkw attaché aux Archives». Два листа in folio.

107. Письма въ связи съ конгрессомъ: Д. Анучина (22 авг. 1876), Е. Воронежъ (26 авг. 1876), Берже (25 авг.), К. Скачкова (12 мая 1879), F. Schmidt (23 Aug. 1876), Dr. Kurz (15 Aug. 1876), Lieblein (25 juni 1879), Karl Piehl (19 Avril 1880), Es. Tegner (19 Juillet 1879). Здѣсь же статья (повидимому, рукой А. Куняка) «Einige Nachrichten griechischer und russischer Schriftsteller über die Skythen, Sarmaten u. a. Völker» (одна четвертка).

108. Гектографированная записка Бутлерова и Фаминцына по поводу предположеннаго избранія Баклунда въ Академію Наукъ, въ 1880 году. Девять страницъ въ листъ. (Ср. Веселовскій, стр. 14).

109. Гектографированная записка О. Е. Корша по «дѣлу о потребностяхъ Восточнаго Факультета», 12 сентября 1896 года. 33 страницы въ листъ; два экземпляра. (См. Матеріалы для исторіи Факультета Восточныхъ Языковъ, т. II, стр. 260 слѣд.).

110. Гектографированный отчетъ предсѣдателя испытательной комиссіи при факультетѣ Восточныхъ языковъ за 1897 годъ (О. Е. Корша). Дата—28 июня 1897 года. 21 страница въ листъ.

111. Матеріалы по выработкѣ устава Владивостокскаго Института Восточныхъ языковъ: проектъ положенія, таблицы лекцій, правила о пенсіяхъ, штаты, съ препроводительной бумагой Товарища Министра Народнаго Просвѣщенія И. Звѣрева отъ 4 сентября 1898 года. Текстъ частью переписанный, частью гектографированный съ поправками и измѣненіями рукой Розена. Вложенъ одинъ листокъ съ неразборчивыми замѣтками его же.

112. «Проектъ мѣръ» о печатаніи академическихъ изданій на русскомъ языкѣ. Одинъ большой листъ, переписанный начисто Розеномъ въ концѣ 90-хъ годовъ.

113. Формулярный списокъ В. Г. Тизенгаузена (служившій, вѣроятно, матеріаломъ для его некролога, см. Списокъ № 135).

XI. Рукописи другихъ лицъ.

(Ср. еще №№ 106—110, 155).

114. «Неиспользованныя карточки В. Г. Тизенгаузена» — конвертикъ. Матеріалы, невошедшіе въ его библиографію (Записки, т. XVI, стр. 080 сл.).

115. «Программа исторіи арабской литературы» — одинъ листокъ рукой В. Θ. Гиргаса.

116. Начало какой то рукописи شرح الشافية للجاربدي (см. Broskelmann I, 305 п 4). Одинъ листокъ (f. 1b—2a) рукой Н. А. Мѣдника.

117. Листокъ какой-то грузинской надписи въ нѣсколько строкъ съ переводомъ.

118. Выписка изъ Deutsche Rundschau (Heft 7, April 1892) — письмо Thomas Carlyle'я къ Varnhagen'у von Ense (изъ переписки 1837—1857 г. Brief V/106).

119. Замятка Н. Я. Марра о двухъ грузинскихъ рукописяхъ Абѹ-Қурры въ «Обществѣ распространенія грамотности среди грузинъ» въ Тифлисъ. Одинъ листокъ.

120. Два почтовыхъ листка съ замѣткой о сельджукскихъ монетахъ съ изображеніемъ Льва и Солнца (почеркъ В. Г. Тизенгаузена).

121. Надпись на горѣ Гаданъ. Копія, удостовѣренная драгоманомъ консульства въ Кульдждѣ Дьяковымъ 14. III. 1906 года съ его же переводомъ 3 января 1906 года.

122. Скопированное В. Θ. Гиргасомъ по неизвѣстной рукописи сочиненіе المصباح في النحو (не ал-Джурджаніи, какъ сказано у него, а ал-Мутарризй — см. Broskelmann I, 293, № 15 1). 32 страницы въ учебной тетрадкѣ съ полями, очень аккуратно записанныхъ; на поляхъ иногда замѣтки.

123. Переводъ изъ хроникъ ат-Табарй (по лейденскому изданію, III серия, стр. 1234—1256). Учебная тетрадь съ 71 перенумерованной страницей; почеркъ П. М. Меліоранскаго.

124. Корректуры статьи В. Д. Смирнова, Грамата султана Османа II семейству іудейки Кыры (Восточныя Замятки, стр. 35—78) и три письма его Розену отъ 10, 12 и 22 декабря 1894 года относительно различныхъ исправленій въ статьѣ.

125. Рукопись Н. И. Веселовскаго, Памятникъ Ходжи Ахрара въ

Самаркандѣ (Восточныя Замѣтки, стр. 321—335) съ поправками Розена и съ письмомъ Н. И. Веселовскаго отъ 7 мая 1895 года.

126. Оригиналъ и корректуры работы В. А. Кордта, Записки Номена (со штемпелями Типографіи Академіи Наукъ 1901 года).

### XII. Фотографіи и факсимиле.

127. Фотографія Авг. Мюллера (воспроизведена при некрологѣ его, см. Списокъ № 121). 6 экземпляровъ.

128. Фотографія Д. А. Хвольсона.

129. Фотографія бар. В. Р. Розена (воспроизведена при некрологѣ П. К. Коковцова въ «Извѣстіяхъ» Академіи Наукъ за 1908 годъ, № 2).

130. Двѣ фотографіи одного саркофага съ арабской подписью. Паспарту фотографа А. Бѣликова въ Никополѣ.

131. Фотографія камня съ сирійской надписью подъ № 5 (см. Записки, т. XVI, стр. 0194).

132. Два листа факсимиле къ работѣ Kremer'a, Über das Einnahmehbudget... (Verhandlungen des VII. Internation. Orientalistenkongress. I, стр. 18).

133. Факсимиле уйгурскаго ярлыка, изданнаго В. В. Радловымъ (Записки, т. III, стр. 40).

### XIII. Письма.

(Ср. еще №№ 84, 89—92, 104, 105, 107, 111, 124, 125).

134. Два письма на персидскомъ языкѣ отъ Бака Ходжа Хади Ходжаева изъ Самарканда отъ 10 марта и 24 мая 1904 года.

135. Письмо на арабскомъ языкѣ Жюрги Зейдана отъ 14 августа 1904 года.

136. Четыре арабскихъ и персидскихъ письма Азизуллага Измаилова 1902—1904 года.

137. Три письма бар. Д. Г. Гинцбурга отъ 4. XI. 1890, 15. VI. 1890 и 12. VIII. 1892 г.

138. Персидская выписка В. А. Жуковскаго на двухъ листкахъ съ запиской отъ 30. IV. 1889 г.

139. Письмо F. Westberg'a отъ 2. XII. 1906.

140. Письмо L. Bonelli отъ 1. III. 1894 года (ср. Записки VII, 373 примѣч.).

141. Конвертъ съ 13-ью письмами Е. Brownе'a отъ 10. IV. 1892 г. (четыре почтовыхъ листа), 5. X. 1892 (открытка), 9. X. 1892, 11. X. 1892, 29. I. 1893, 13. II. 1893, 16. II. 1893, 23. II. 1893, 1. III. 1893, 20. III. 1893, 27. IV. 1893, 8. X. 1896 и 26. VII. 1900. (См. еще №№ 90, 91, 95, 99).

142. Письмо Nöideke отъ 8. XI. 1876 (относительно ад-Дйнаверѣ).

143. Два письма О. Loth'a отъ 12. XI и 21. XI. 1876 года.

144. Письмо St. Guyard'a отъ 4. XI. 1876 г.

145. Два письма de Gœje отъ 5. V и 18. XI. 1876 г.

146. Письмо П. К. Коконцова отъ 6. XI. 1904 г.

147. Письмо П. Горскаго-Платонова отъ 2. IX. 1876 года.

148. Два письма Mordtmann'a отъ 6. V и 4. VI. 1876 года.

149. Двѣ открытки и письмо безъ подписи отъ февраля 1877 года (повидимому А. Куника).

150. Письмо Camille Ricque (?) отъ ноября 1876 года.

151. Два письма Blochmann'a съ факсимиле арабской надписи въ Бихарѣ отъ 1. VIII. 1876 года (адресованы, повидимому, В. В. Григорьеву).

152. Письмо бар. В. Р. Розена съ переводомъ отрывка ат-Табарѣ (III, 588, 6—21), на нѣмецкомъ языкѣ, къ К. Г. Залеману (безъ даты).

153. Открытка К. Г. Залемана (съ арабскими стихами); почтовый штемпель 16 ноября 1887 г.

#### XIV. Varia.

154. Пакетъ съ «безнадежными» замѣтками — главнымъ образомъ, отрывочными цитатами, выписками и проч. на повѣсткахъ, старыхъ конвертахъ, бланкахъ и т. д.

#### XV. Дополненіе (къ отдѣлу V и XI, см. выше стр. 1325).

155. Копія лѣтописи Яхьи антиохійскаго, принадлежавшая лектору арабскаго языка въ С.-Петербургскомъ Университетѣ Ф. Саррѹфу. 279 страницъ, перенумерованныхъ переписчикомъ, въ кожаномъ переплетѣ восточнаго типа половины XIX вѣка. Текстъ начинается со страницы 5-ой; оставлены бѣлыми (безъ пропуска въ текстѣ) стр. 47—48. О принадлежности рукописи Саррѹфу говоритъ замѣтка на 4-й страницѣ برسم فضل الله صروف; скопирована она съ неизвѣстнаго оригинала (повиди-

мому въ Дамаскѣ) въ 1852 году, вѣроятно братомъ бывшаго владѣльца, какъ объ этомъ говоритъ запись на стр. 279-й. При работѣ надъ своей диссертацией бар. Розенъ не имѣлъ возможности пользоваться этой рукописью (см. Императоръ Василій Болгаробойца стр. 0103): въ его распоряженіи была только копія послѣднихъ страницъ, отмѣченная ниже (см. № 156). На основаніи ея онъ заключилъ, что рукопись тождественна съ дамаскимъ спискомъ, представляющимъ ту же редакцію, какъ парижскій (ib. 0103); бѣглый просмотръ рукописи позволяетъ теперь предположить, что въ рукахъ переписчика кромѣ дамаскаго списка была еще рукопись, перешедшая впослѣдствіи къ еп. Порфирію, или ея оригиналъ, а быть можетъ копія съ нея. Въ рукописи Саррѹфа возстановлены пропуски парижскаго списка (ibid. 097 слѣд.), при чемъ разъ даже вклеены для этой цѣли двѣ страницы (стр. 115); текстъ вставокъ въ общемъ совпадаетъ съ порфиріевской рукописью. Все это показываетъ, что вновь обнаруженный списокъ требуетъ еще спеціальнаго изслѣдованія. Былъ ли онъ подвергнутъ бар. Розеномъ ближайшему изученію, мнѣ неизвѣстно, равно какъ неизвѣстна и его предшествующая исторія.

156. Копія лѣтописи Яхьи антиохійскаго, переписанная бар. Розеномъ. XIX пачекъ - тетрадокъ, перенумерованныхъ римскими цифрами синимъ карандашемъ = 221 страница текста съ нумераціей арабскими цифрами. На лѣвой сторонѣ — текстъ парижской рукописи (подробности о которой см. Императоръ Василій Болгаробойца, стр. 096 сл.), при чемъ двѣ страницы копіи равняются точно страницѣ рукописи (ibid. 058 прим. вт.); на поляхъ указаны листы и выписаны сомнительныя выраженія съ sic. Низъ страницъ бѣлый. На правой сторонѣ краснымъ черниломъ выписаны варианты рукописи еп. Порфирія (ibid. 091); здѣсь же изрѣдка даются сопоставленія съ другими источниками, иногда сдѣланы наклейки, закладки къ рассказамъ о византійско-арабскихъ событіяхъ, отчеркнутымъ синимъ карандашемъ и проч. Послѣднія нумерованныя страницы заняты замѣтками о парижской рукописи. Въ началѣ вложенъ листокъ съ вариантами къ 1 страницѣ, въ концѣ копія на почтовомъ листкѣ послѣднихъ страницъ рукописи, принадлежавшей Ф. Саррѹфу (ibid. 0103); довольно много листковъ вложено съ замѣтками, главнымъ образомъ по хронологіи и пр. Вся копія заключена въ обложку отъ кожанаго восточнаго переплета.

Указатель собственных именъ и названій.

- Абд-ал-Қадиръ гилъанскій 53. Varnhagen von Ense 118.  
 Абӯ-Қурра 119. Васильевъ 45.  
 Абӯ-л-Алаъ 32, 33, 34, 49, 82. Weil 46.  
 Абӯ-ль-Фазль гюльпейгави 93, 97, Wellhausen 40.  
 98. Веселовскій 3, 4, 5, 104, 108, 125.  
 Абӯ-Новасъ 9. Westberg 139.  
 Абӯ-Теммамъ 12. Воронежъ 107.  
 Абӯ-Ханифа ад-Дйнаверй 89, 142. Vullers 43.  
 Агапий манбиджскій 45. Гинцбургъ 137.  
 Ahlwardt 5, 8. Гиргасъ 18, 35, 46, 48, 49, 62,  
 Алҗама 5. 64, 89, 115, 122.  
 ал-Амидй 16. de Goeje 30, 41, 42, 89, 145.  
 Анучинъ 107. Goldziher 23, 87.  
 Арйбъ 30. Горскій-Платоновъ 147.  
 Баклундъ 108. Григорьевъ 106, 151.  
 Балашъ 80. Guyard 144.  
 Барбедъ 43. Haeser 84.  
 Бармекиды 47, 72. Horn 43.  
 ал-Бейдавй 4. Дақықй 43.  
 Берже 107. ал-Джаҳизъ 18, 23, 51, 73, 74,  
 Бехәуллахъ 90, 101, 102. 75, 76, 77.  
 ал-Бйрүвй 69. ал-Джурджанй 122.  
 Blochet 36. Дйвәне ханъ 53.  
 Blochmann 151. Дорнъ 17.  
 Bonelli 140. Дьяковъ 121.  
 Brockelmann 2, 12, 47, 48, 59, 63, Ethé 43.  
 65, 69, 122. Жуковскій 3, 103, 138.  
 Browne 90, 91, 95, 99, 141. Залеманъ 1, 3, 152, 153.  
 ал-Булдаджи 2. Звѣревъ 111.  
 Бутлеровъ 108. Зейданъ 135.  
 Бѣликовъ 130. Ибн-ал-Анбарй 46.  
 Carlyle 118. Ибн-Батрйкъ 26.  
 Cheikho 45. Ибн-ал-Джаузй 30, 60.  
 Van Vloten 73, 76. Ибн-ал-Келбй 63.  
 Варлаамъ и Юасяъ 27. Ибн-Қутейба 15, 48, 71.

- Ибн-Машковейхъ 30.  
 Ибн-Русте 29, 47.  
 Ибн-Серапионъ 47.  
 Ибн-Тагрибердї 82.  
 Ибн-Фадланъ 24.  
 Ибн-ал-Фақбїхъ 47.  
 Ибн-Хауқаль 28.  
 Ибн-Хордадбехъ 88.  
 Измаиловъ 136.  
 Илья Нисибисскїй 47.  
 Имруулқайсъ 6.  
 Иностранцевъ 51.  
 ал-Йусї 82.  
 Кабир-ад-динъ Ахмедъ 12.  
 ал-Кали 82.  
 Китаб-ал-уйўнъ 30.  
 Коковцовъ 129, 146.  
 Коранъ 4.  
 Кордтъ 126.  
 Коршъ 109, 110.  
 Коршъ и Кирпичниковъ 18.  
 Kosegarten 5, 40.  
 Kremer 132.  
 Кудāма 88.  
 Куникъ 107, 149.  
 Kurz 107.  
 ал-Кумейтъ 64.  
 ал-Қыфті 27, 60.  
 Landau 43.  
 Lieblein 107.  
 Loth 65, 143.  
 Luzzato 7.  
 Macan 43.  
 Marquart 31.  
 Марръ 119.  
 Marsigli 38.  
 Меліоранскїй 66, 123.  
 ал-Мерāгї 59.  
 Mohl 43.  
 Mordtmann 61, 148.  
 му'тазилиты 11.  
 ал-Мутанаббї 35.  
 ал-Мутарризї 122.  
 Мустафа ал-Қадирї 53.  
 ал-Муты 25.  
 Мухаммедъ Риза 98.  
 Мѣдниковъ 116.  
 Müller A. 127.  
 Müller D. H. 84.  
 Наубехаръ 72.  
 Neubauer 84.  
 Nicholson 32, 33.  
 Nöldeke 8, 43, 142.  
 Piel 107.  
 Порфирїи (Успенскїй) 155, 156.  
 Радловъ 17, 133.  
 Rainer 20.  
 Рачинскїй 106.  
 Ricque (?) 150.  
 ас-Саганї 22.  
 Саррўфъ 155, 156.  
 ас-Сафадї 21.  
 Schefer 36, 60.  
 Schmidt 107.  
 Северъ 59.  
 ас-Сиддикї 79, 82.  
 Silvestre de Sacy 8.  
 Скачковъ 107.  
 Смирновъ 124.  
 Steinschneider 84.  
 ас-Сўлі 41.  
 ат-Табарї 41, 42, 61, 123, 152.  
 Тайфўръ 52, 62, 65.  
 Tegner 107.  
 Тизенгаузенъ 113, 114, 120.  
 Туманскїй 44, 92, 100, 103.

ал-Укбарї 65.	Ходжаевъ 134.
ал-Умарї 65.	Холмогоровъ 18.
ал-Фихристъ 2, 22, 30.	Худай-наме 80.
Фаминцынъ 108.	Хузейлиты 5, 40.
Fleischer 4.	Чарыковъ 106.
Flügel 2, 30.	Шахнаме 3, 43.
Freitag 12, 13, 14.	Шейбаниды 81.
ал-Халладжъ 30.	аш-Шидйакъ 16.
ал-Хамадани 30, 59.	шу'убиты 15, 83.
Хамаса 12, 13, 14.	Якимовъ 18.
ал-Хатѣбъ 65.	Яхья антиохійскій 25, 26, 28, 155;
Хвольсонъ 128.	156.

Указатель мѣстъ нахождения арабскихъ рукописей, упоминаемыхъ въ описи.

Берлинъ 66.
Болонья 38.
Вѣна 84.
Гота 26, 78, 80, 82.
Константинополь 61, 73.
Лейденъ 40, 43, 46, 49, 50, 51, 57, 78, 89.
Лондонъ—Британскій Музей 29, 43, 47, 52, 56, 62, 63, 64, 65, 66, 78.
Лондонъ—India Office 65.
Оксфордъ 47, 56, 66, 67, 69, 78.
Парижъ—Національная Библіотека 26, 55, 59, 78, 156.
Парижъ—собрание Шефера 38, 60.
Петроградъ 74, 75.
Петроградъ—Азіатскій Музей (3), 37, 48, 76, 78, 82.
Петроградъ—Публичная Библіотека 41, 43, 156.
Петроградъ—Университетъ 21, 22.
Петроградъ—Учебн. Отд. М. И. Д. 39, 79, 82.
Ревель 2.
Страсбургъ 43.
Флоренція 45.
Не извѣстно 42, 44, 53, 116, 122.